



Ресурсний центр ГУРТ

# Річний звіт 2008

ГУРТ

ДІЯ

РЕЗУЛЬТАТ

## **ЗМІСТ**

### **ГУРТ**

Профіль  
Послуги  
Клієнти  
Команда

### **СУСПІЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

[www.gurt.org.ua](http://www.gurt.org.ua) - джерело суспільно важливої інформації в Україні №1  
Платформа для творення та розвитку суспільних ініціатив  
Портал ГУРТ як інструмент формування організаційного та персонального бренду  
Електронний бюлетень ГУРТа - щотижнева добірка важливих новин про події, які формують громадянське суспільство України.

### **СУСПІЛЬНА ЕКСПЕРТИЗА**

Громадянське представництво: кращі практики у дії  
Презентуємо громадянський сектор України у світі  
Створюємо простір для розвитку соціального партнерства  
Посилюємо голос і вплив регіональних ІГС  
Популяризуємо самодопомогу: ефективну і недорогу технологію соціальних змін  
Розвиток організаційних спроможностей - фундамент для посилення суспільних трансформацій  
Зміцнюємо спроможності українських ІГС європейськими практиками  
Інноваційні інструменти розвитку демократії: залучаємо досвід угорських партнерів  
Український досвід вірменським лідерам громади  
Аналітичні дослідження  
Бібліотека: видання ГУРТа з інституційного розвитку

### **ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ**

Надходження  
Витрати

### **КОНТАНТИ**

## Профіль

**Ресурсний центр ГУРТ** – громадська неприбуткова організація, заснована у 1995 році та зареєстрована у січні 1996 року.

**ГУРТ** – це національний центр суспільної інформації та експертизи, **місія якого: сприяти суспільним перетворенням в Україні**, використовуючи та розвиваючи потенціал інститутів громадянського суспільства.

### ГУРТ сьогодні

- Професійна команда
- Найбільша в Україні база даних отримувачів суспільно важливої інформації
- Успішно реалізовані проекти у різноманітних сферах суспільного розвитку

### Наші стратегічні цілі

- **Створити доступ до суспільно важливої інформації** для представників інститутів громадянського суспільства, бізнесу, державних установ, медіа шляхом розвитку децентралізованої мережі суспільних репортерів та експертів.
- **Стимулювати суспільні трансформації** в Україні шляхом впровадження кращих національних та міжнародних практик.
- **Сприяти формуванню позитивної репутації** громадянського суспільства України, впроваджувати європейські стандарти діяльності – прозорість, звітність, ефективність.

**Для реалізації своєї місії ГУРТ залучає кращий світовий досвід і співпрацює з** BORIS (Польща), Східно-Західним інститутом соціального менеджменту (Німеччина), ECAS (Бельгія), CSDF (Угорщина), CVNO (Словаччина), Studieförbundet Vuxensolan (Швеція).

## Послуги

### Суспільна інформація

- Актуальні та суспільно важливі події, що відбуваються в Україні та світі
- Грантові програми
- Ініціативи інститутів громадянського суспільства
- Програми навчання та стажування
- Пропозиції співпраці
- Вакансії

### Суспільна експертиза

- Тренінгові програми
- Експертні оцінки
- Аналітичні дослідження
- Підготовка та видання посібників
- Суспільний PR

### Ми висвітлюємо

- Адвокасі
- Благодійність
- Волонтерство
- Врядування
- Екологія
- Європейська інтеграція
- Законодавство
- Здорова генерація
- Мистецькі ініціативи
- Міжнародні новини
- Навчання та освіта
- Права людини
- Працевлаштування
- Розвиток громад
- Самодопомога

## Клієнти



## Команда

### Правління

**Сергій Іванюк**, головний редактор журналу «Однокласник», Голова правління

**Олексій Мелещук**, фінансовий директор «Хелен Марлен Груп», Голова ревізійної комісії

**Надія Самуляк**, голова Суспільної служби України

**Олександр Чередайко**, фінансовий аналітик Євровенчерз Україна

**Василина Дибайло**, заступник директора з розвитку Представництва «Кожній дитині в Україні»

### Персонал

**Тетяна Данилів**, директор

**Тарас Тимчук**, координатор програм

**Людмила Безсонова**, бухгалтер

**Пилип Литвинов**, асистент програм

**Ірина Горобець**, асистент програм

**Мар'яна Завійська**, асистент програм

**Микола Замковой**, ІТ спеціаліст

### Експерти

**Йохен Тьопфер**, консультант з впровадження суспільних інновацій

**Богдан Маслич**, консультант з організаційного розвитку

## СУСПІЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Цей програмний напрямок має на меті підвищення поінформованості громадян про різноманітні суспільні ініціативи через налагодження ефективного інформаційного обміну та забезпечення діалогу між різними секторами суспільства.

У рамках напрямку здійснюється збір, обробка та розповсюдження інформації про різноманітні суспільні події, заходи, проекти, програми, діяльність інститутів громадянського суспільства.

### Інструменти поширення суспільної інформації

Портал суспільної інформації та експертизи [www.gurt.org.ua](http://www.gurt.org.ua)

Електронний бюлетень **ГУРТ**

Партнерські ресурси



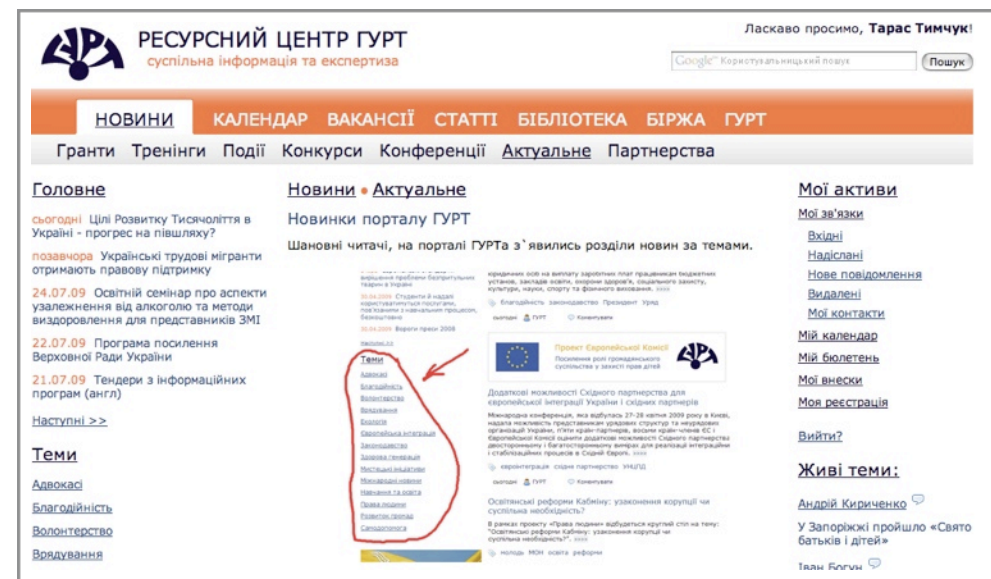
[www.gurt.org.ua](http://www.gurt.org.ua) - джерело суспільно важливої інформації в Україні №1\*

Команда ГУРТа вже протягом 13 років працює в сфері суспільної інформації. Свідченням довіри до наших інформаційних продуктів є стабільне зростання кількості відвідувачів, які щодня використовують портал ГУРТ як джерело суспільної інформації. Ми збираємо, обробляємо та поширюємо суспільно важливі новини серед інститутів громадянського суспільства та активних громадян.

**1 вересня 2008 року** завдяки фінансовій підтримці проекту UCAN та Фонду Чарльза Стюарта Мотта портал ГУРТ був модернізований, а його користувачі отримали додаткові сервіси та можливості.

З цього моменту можна спостерігати динамічне зростання попиту на суспільну інформацію - кількість відвідувачів, переглядів сторінок та часу перебування на порталі різко зросли. Фактично, у період з 1.01.2008 по 1.01.2009 середньотижнева кількість унікальних відвідувачів [порталу ГУРТ](http://portalu.gurt.org.ua) збільшилась у 8 разів, а час перебування на порталі - у півтора рази! Очевидно, в українському суспільстві назріла стійка втома від політичної інформації і формується здоровий попит на новини, які справді змінюють суспільство.

\* Висновок зроблено на основі аналізу відкритих статистичних даних: (Bigmir, Google analytic), де враховано аудиторію, яка отримує усі інформаційні продукти ГУРТа безпосередньо, а також через RSS-канали, популярні соціальні мережі та партнерські ресурси.



Оновлений портал ГУРТ



## Платформа для творення та розвитку суспільних ініціатив

З часу запуску оновленого порталу, на порталі ГУРТ зареєструвались більше 1000 громадських активістів, представників інститутів громадянського суспільства, органів влади та бізнесу, які мають можливість безперешкодно висловлювати свою позицію щодо важливих для суспільства питань, пошуку оптимальних шляхів вирішення проблем і творення нових ініціатив.

### Приклади ініціатив, які згуртували небайдужих громадян:

- Захист прав споживачів в Автономній Республіці Крим: <http://www.gurt.org.ua/articles/1323/>.
- Призер II Національного конкурсу «Благодійник року» НАДРА БАНК «обкрадає» дітей-сиріт?: <http://www.gurt.org.ua/news/recent/1500/>
- «ОСББ» має шанс стати добрим словом у Чернігові: <http://www.gurt.org.ua/news/trainings/1695/>
- Новий транспортний збір вдарив по кишені автомобіліста: <http://www.gurt.org.ua/news/recent/1436/>

Практика демонструє значну зацікавленість серед регіональних інститутів та лідерів громадянського суспільства у використанні порталу ГУРТ як інструменту донесення власної позиції та альтернативної думки, відповідно, бажанні впливати на перебіг суспільних процесів в Україні.

Якщо ми зі шкільної парти будемо прививати повагу до прав споживачів, то і наше суспільство скоріше наблизиться до європейського рівня, бо повага до прав споживачів - одно з головних вимог любого громадського суспільства.

*Раїса Кіреєва 184 дні 22 години тому*

Друзі, я хочу подякувати всім хто використав можливість висказати свої пропозиції до нашої резолюції та ще раз виражаю згоду з шановним паном Тарасом, що ми вже готові представити нашу резолюцію до розгляду усіх заінтересованих сторін.

*Віталій Хомутов 184 дні 22 години тому*

Згоден з пані Раїсою, ми можемо вже вийти з пропозицією до усіх користувачів ГУРТУ, серед яких безумовно є й представники влади, а також ми усі є споживачами.

*Тарас Тимчук 184 дні 22 години тому*

вперед! чекатиму опрацьований варіант резолюції.

*Анна Чайковська 184 дні 21 година тому*

Не забудьте про надання послуг (житлово-комунальних). Читала в місцевій газеті статистику по зверненню громадян до управління в справах захисту прав споживачів, то найменше звернень стосується надання даних послуг. Ніхто не вірить що можна щось змінити в цій галузі.

*Володимир Токарік 184 дні 20 годин тому*

А я хочу побажати, щоб нас користувачів сайту було більше у таких дискусіях. Ми можемо досягнути більшого ... разом.

Живі теми на порталі ГУРТ - місце для конструктивних дискусій і народження нових ініціатив

## Портал ГУРТ як інструмент формування організаційного та персонального бренду

ГУРТ дає можливість найбільш активній частині суспільства інформувати та бути поінформованим, ділитись своїм успіхом з іншими і навчатись, формувати громадянське суспільство в Україні. Завдяки впровадженню нових технічних рішень, інформаційні продукти та сервіси ГУРТ дають можливість інститутам громадянського суспільства формувати свою репутацію, знаходити партнерів для проектів, просувати свої послуги більш активно і значно ефективніше.

The screenshot shows a Google search results page for the query 'Святослав Павлюк'. The browser window title is 'Святослав Павлюк - Пошук Google'. The search bar contains the text 'Святослав Павлюк' and the search button is labeled 'Пошук'. Below the search bar, there are radio buttons for 'Пошук в Веб' (selected) and 'Шукати сторінки українська'. The search results are displayed under the heading 'Веб' and show 'Результати 1 – 10 з приблизно 7,240 на запит Святослав Павлюк. (0.16 сек)'. The first result is titled 'ПАУСІ: КАЛЕНДАР ЗАХОДІВ' and includes contact information for Святослав Павлюк. The second result is titled 'ПАУСІ: ПАУСІ В ДІЇ' and mentions a reportage by Святослав Павлюк. The third result is titled 'Вхід.: Ресурсний центр "Гурт"' and mentions Святослав Павлюк. The fourth result is titled 'В Кіровограді з'ясовували, що знають діти про свої права ...' and mentions Святослав Павлюк. A red box highlights the third and fourth results. A text box on the right side of the screenshot contains the text: 'Видача результатів пошуку у Google за ключовим словом "Святослав Павлюк".' and 'Додаючи та коментуючи новини на порталі ГУРТ можна потрапити у топ видачі результатів пошуку у Google. А це справжній успіх, для тих, хто шукає свою аудиторію в мережі Інтернет!'

**Електронний бюлетень ГУРТ - щотижнева добірка новин про події, які формують громадянське суспільство України.**

Ресурсний центр ГУРТ 10 років поспіль випускає електронний бюлетень ГУРТ та щотижня інформує українську та міжнародну громадськість про найбільш цікаві події суспільного характеру та можливості для розвитку громадянського суспільства.

Бюлетень містить інформацію про новини суспільного життя, програми фінансування, програми навчання, пошук партнерів, анонси конференцій та інших заходів.

Зареєстровані користувачі порталу ГУРТ мають можливість налаштувати розсилку електронного бюлетеня під власні потреби. Сьогодні електронний бюлетень ГУРТ - один з сервісів порталу ГУРТ, який еволюціонує разом з потребами інститутів громадянського суспільства України.

#### **Електронний бюлетень ГУРТ 2008:**

- 52 випуски
- 15 000 читачів
- Більше 6000 організаційних адрес розсилки
- Потужний інструмент оперативного інформування про найважливіші події, які впливають на суспільні трансформації в Україні

**КОМЕНТАР**



**Володимир Купрій**  
Виконавчий директор  
Творчого центру ТЦК

*Я підписаний і особисто використовую інформаційний бюлетень ГУРТа вже 9 років. Бюлетень допомагає ТЦК розробляти власні інформаційні матеріали, а також є джерелом новин для нашого веб-сайту.*

*Останнім часом також слідкуємо за цікавими дискусіями, які відбуваються на порталі ГУРТ.*

## СУСПІЛЬНА ЕКСПЕРТИЗА

**Мета напрямку** – вивчення та популяризація кращих практик та технологій впровадження суспільних змін.

У рамках напрямку ми шукаємо успішні суспільні технології в інших європейських і не тільки країнах та навчаємо громадські організації, органи державної влади, місцевого самоврядування та ініціативних громадян цим технологіям. Також ми проводимо аналітичні дослідження у сфері суспільних перетворень та впроваджуємо суспільні інновації.

Інтелектуальний потенціал експертів ГУРТа, накопичений протягом 13 років діяльності, дозволяє сьогодні проводити прикладні дослідження, що допомагають приймати важливі рішення громадським організаціям, міжнародним та національним донорам, органам влади та соціально відповідальному бізнесу.

## Громадянське представництво: кращі практики у дії

Цей напрямок має на меті розвиток потенціалу лідерів представляти інтереси їхніх громад задля суспільних трансформацій шляхом надання громадам навчальної підтримки.

В рамках цього напряму Ресурсний центр ГУРТ за фінансової підтримки програми **MATRA KAP Посольства Королівства Нідерландів в Україні** реалізовував проект «Підсилюючи голос громадськості». Проект передбачав розвиток спроможностей інститутів громадянського суспільства проводити результативні кампанії громадянського представництва (адвокасі) у Житомирській, Київській, Полтавській, Рівненській, Сумській, Черкаській та Чернігівській областях. Особливістю проекту було те, що кожна тренінгова програма була спрямована на вирішення конкретного питання, що актуальне для місцевої громади.

В результаті проекту було розроблено 7 тренінгових програм, було розроблено веб-сторінку проекту [www.advocacy.gurt.org.ua](http://www.advocacy.gurt.org.ua), яка регулярно наповнюється інформаційними повідомленнями та матеріалами, які допомагають організаціям реалізовувати кампанії адвокасі. У громадах вже було ініційовано ряд кампаній громадянського представництва, частина яких успішно реалізована. Детальна інформація про проект: [www.advocacy.gurt.org.ua](http://www.advocacy.gurt.org.ua)



## КОМЕНТАР



**Ганна Кіященко**  
голова Полтавської філії  
Суспільної Служби України

*У грудні 2008 року у м. Рівне я провела тренінг «Громадянське представництво: ефективне використання символів територіальних громад» в рамках проекту Ресурсного центру ГУРТ «Підсилюючи голос громадськості» за фінансової підтримки Програми Матра КАП Посольства Королівства Нідерландів в Україні.*

*Наслідком проведеного тренінгу та застосування отриманих знань стало наповнення бюджетів громад за рахунок підприємств та підприємців, що використовують у своїй діяльності територіальні, історичні або культурні назви громад.*

*На сьогодні усі 16 представників органів місцевих самоврядування Рівненської області (місто Рівне - не є виключенням), що брали участь у проекті, затвердили рішеннями своїх відповідних рад перелік офіційних символів та назв та дали доручення державній податковій інспекції провадити відповідні збори із підприємств та підприємців за використання їх офіційних символів, що дозволяє отримувати пасивне наповнення місцевих бюджетів.*

*Це унікальна схема наповнення місцевих бюджетів, оскільки контроль за її виконанням покладений законом на державну податкову інспекцію, що таким чином стоїть на сторожі інтересів громад.*



## Презентуємо громадянський сектор України у світі

Ресурсний центр ГУРТ взяв участь у представленні українських ІГС під час міжнародних конференцій **«Створення можливостей для громадянського суспільства в Європейській спільноті»**, 2 квітня 2008 року, Брдо, Словенія та **«Громадянське суспільство у стосунках з ЄС та його сусідами»** 29-30 вересня 2008 року, Задар, Хорватія. Під час конференції Ресурсний центр «ГУРТ» представив результати дослідження щодо дотримання принципу партнерства в Україні, які було сформульовано на основі проведеного опитування українських ОГС.

Організації громадянського суспільства України взяли участь у розробці рекомендацій щодо побудови ефективної співпраці між ОГС, національними урядами та установами ЄС, які було оформлено у Люблянську Декларацію під час міжнародної конференції «Посилення голосу громадянського суспільства у країнах-сусідах Європейського Союзу».

За результатами конференцій перекладено на українську мову Люблянську декларацію та «Впровадження Люблянської декларації: вказівки для національної діяльності», що висвітлюють питання європейської інтеграції, побудови партнерських відносин, встановлення зв'язків з іншими ОГС як на рівні України, так і на рівні Європейського Союзу.

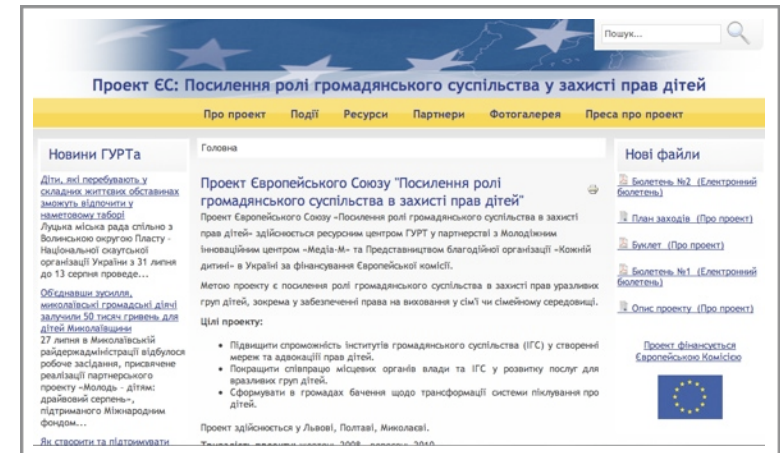
Декларацію поширено через інтернет-портал ГУРТ та серед учасників конференції «Що інститути громадянського суспільства мають знати для налагодження співпраці з урядом» 21 листопада 2008 року у м. Київ.



## Створюємо простір для розвитку соціального партнерства

Ресурсний центр ГУРТ у партнерстві з Молодіжним інноваційним центром «Медіа-М» та Представництвом благодійної організації «Кожній дитині» в Україні за фінансової підтримки Європейської Комісії розпочав у Львові, Миколаєві та Полтаві реалізацію проекту **«Посилення ролі громадянського суспільства у захисті прав дітей»**.

Проект передбачає підвищення спроможності інститутів громадянського суспільства у створенні мереж та адвокації прав дітей, покращення співпраці місцевих органів влади та ІГС у розвитку послуг для вразливих груп дітей, формування у громадах бачення щодо трансформації системи піклування про дітей.



[www.dity.gurt.org.ua](http://www.dity.gurt.org.ua) - веб-сайт проекту «Посилення ролі громадянського суспільства у захисті прав дітей»

У межах проекту створено веб-сторінку проекту [www.dity.gurt.org.ua](http://www.dity.gurt.org.ua) для поширення інформації про реалізацію проекту, а також проведено підготовчі зустрічі щодо підписання Договорів про спільну діяльність за проектом з міськими радами пілотних міст проекту (Львова, Миколаєва та Полтави).

Детальна інформація про проект: [www.dity.gurt.org.ua](http://www.dity.gurt.org.ua)

## КОМЕНТАР



**Андрій Матковський**  
Полтавський міський голова

*Ми плануємо будувати нашу співпрацю з ГУРТом за проектом «Посилення ролі громадянського суспільства у захисті прав дітей», підтримуючи співпрацю органів місцевої влади та неурядових організацій, створюючи умови впровадження механізму соціального замовлення для виконання соціальних проектів у місті.*

*Для нас важливо залучати фахівців досвідчених неурядових організацій для розробки документів щодо захисту прав дітей та сприяти проведенню громадського моніторингу виконання рішень у цій сфері.*

### Посилюємо голос і вплив регіональних ІГС

20 листопада, за ініціатииви Ресурсного центру ГУРТ, відбулась прес-конференція "**Право на доступ до інформації обмежено**", в якій взяли участь **Олексій Андреев**, заступник Голови ДОГО "Дніпропетровський координаційно-експертний центр з питань регуляторної політики"; **Цоклан В.І.**, заступник Міністра юстиції України; **Олександр Кривенко**, журналіст, магістр права, незалежна медіа-профспілка України та **Тарас Тимчук**, координатор програм Ресурсного центру ГУРТ.



Учасники прес-конференції "Право на доступ до інформації обмежено", Укрінформ

Учасники прес-конференції з'ясували, чому міністр юстиції Микола Оніщук вважає, що право доступу до офіційних документів є тільки у фізичних осіб, а громадські організації, що мають статус юридичних осіб, такого права позбавлені і чому дії урядових інституцій на практиці суперечать задекларованим положенням Концепції сприяння органами виконавчої влади розвитку громадянського суспільства в Україні?

Відео прес-конференції доступне за адресою: <http://vimeo.com/2369377?pg=embed&sec=2369377>

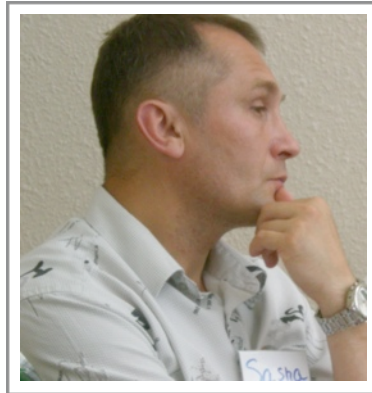
### Популяризуємо самодопомогу: ефективну і недорогу технологію соціальних змін

У рамках цього напрямку Ресурсний центр ГУРТ у партнерстві з [Бюро підтримки громадянських ініціатив BORIS](#) (Польща) за фінансової підтримки Міністерства закордонних справ республіки Польща реалізував проект «**Розвиток мережі самодопомоги в Україні**». Проект передбачав підтримку створення нових груп самодопомоги шляхом проведення тренінгової програми з створення та розвитку груп самодопомоги та організації навчального візиту в Польщу для координаторів груп самодопомоги.

В результаті проекту було створено групи самодопомоги у місцевих громадах: група батьків дітей інвалідів центру ранньої медико-соціальної реабілітації (м. Нова Каховка, Херсонська область); група неодноразово засуджених кіровоградської виправної колонії №6 «Надія +» (Кіровоград); група матерів, що втратили дитину (м. Харків); група людей, які зазнали насилля, психологічних травм та депривації, що діє по методу Мюррея (м. Полтава); група інвалідів, залежних та співзалежних (м. Бородянка, Київська обл.); група сільських домогосподарок «Світлиця пані Оксани» (с. Гриців, Шепетівський район, Хмельницька область). Детальна інформація про проект: <http://gurt.org.ua/gurt/projects/self/>

Учасники тренінгових програм з самодопомоги об'єднались у віртуальну групу самодопомоги, яка слугує місцем спілкування та обговорення досвіду координаторів груп вже існуючих та новостворених груп самодопомоги. Адреса групи в мережі Інтернет: <http://groups.google.com.ua/group/samodopomoga>

## КОМЕНТАР

**Олександр Старовойтенко**

*соціальний педагог Центру соціально-психологічної реабілітації населення, що постраждало внаслідок Чорнобильської катастрофи «Довір'я», керівник громадської організації «За життя без шкідливих звичок»*

*З Ресурсним центром ГУРТ я знайомий близько 4-х років, тренінги на розкриття особистості та згуртування команди, розвиток стратегічного мислення та ін., просто незабутні, бо кожен тренер вкладає частинку себе і це видно неозброєним оком.*

*З 2008 року відносини з ГУРТом стали більш тісними і теплими. Участь у тренінгах **спільного Українсько-польсько-німецького проекту розбудови мережі груп самопомоги в Україні** дали безцінний досвід, який вже передається членам моєї команди і втілюється у життя.*

*Я хочу побажати команді ГУРТa натхнення, терпіння, особливо у розбудові мережі самопомоги в Україні, бо це велика справа - допомогати людям повірити в себе і показати на прикладі європейських країн, що українці також можуть об'єднавшись зробити те, що наодинці не під силу. Це справа, на яку майже немає часу у «державних мужів». Нехай добрий Бог допоможе Вам досягти поставлених цілей!*

**Розвиток організаційних спроможностей - фундамент для посилення суспільних трансформацій**

В рамках цього напрямку Ресурсний центр ГУРТ на замовлення Українського фонду соціальних інвестицій реалізував проект **«Стратегічне планування розвитку соціальних послуг для вразливих груп населення на регіональному рівні»**.

Проект передбачав розробку регіональних пілотних програм розвитку соціальних послуг в трьох пілотних регіонах (Львові, Павлоградському районі Дніпропетровської області та Хмельницькій області) та на їх основі вироблення рекомендацій для створення єдиної методології розроблення таких програм.

У результаті проекту було проведено аналіз існуючого національного та міжнародного досвіду оцінки потреб в соціальних послугах для вразливих груп населення, проведено оцінку потреб у соціальних послугах для вразливих груп населення у Хмельницькій області, Павлоградському районі Дніпропетровської області та м. Львові, проведено навчальні програми з оцінки потреб та розвитку соціальних послуг, розроблено методичні рекомендації для оцінки потреб у соціальних послугах для вразливих груп населення на регіональному рівні.

Детальна інформація про проект: [http://gurt.org.ua/gurt/projects/strat\\_serv/](http://gurt.org.ua/gurt/projects/strat_serv/)

## Зміцнюємо спроможності українських ІГС європейськими практиками

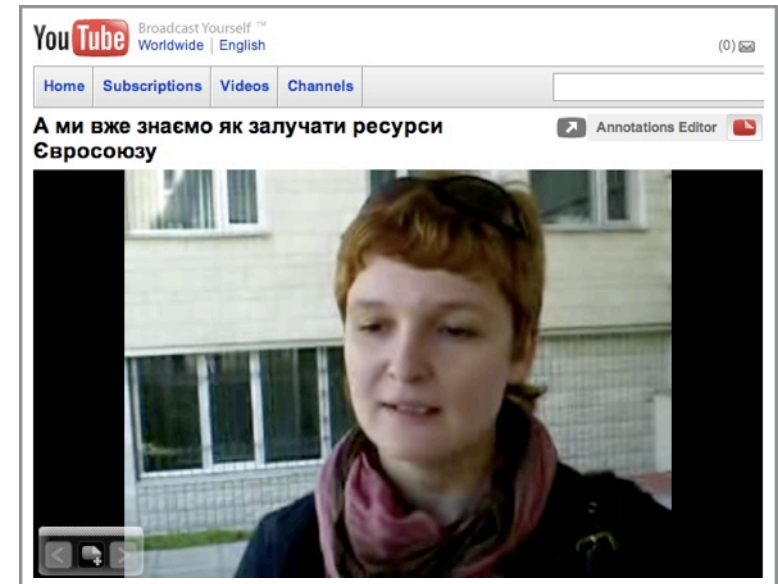
Ресурсний центр ГУРТ у партнерстві з Європейською службою громадянської дії ECAS (Бельгія) та за фінансової підтримки Міжнародного фонду «Відродження» реалізував проект «Зміцнення громадянського суспільства України через передачу досвіду від ОГС Європейського Союзу».

Проект був спрямований на підвищення рівня знань українських неурядових організацій з питань європейської інтеграції та створення життєздатної групи експертів з представників НУО-спільноти, яка активно працюватиме над налагодженням партнерських відносин із структурами ЄС.

Діяльність за проектом була сфокусована в інформаційній, видавничій та тренінговій діяльності.

Відгуки про тренінг доступні за адресою: <http://www.youtube.com/watch?v=xETR4demsLQ>

Детальна інформація про проект: <http://gurt.org.ua/gurt/projects/eu/>



Учасники коментують результати тренінгу "Залучення фінансування та налагодження партнерських зв'язків: європейський досвід", Київ, 7-10 травня



## КОМЕНТАР



**Валерій Панько**

*Білоцерківське міське товариство дітей інвалідів та їх батьків «Аюрведа»:*

*Тренінгова програма «Зміцнення громадянського суспільства України через передачу досвіду від ОГС Європейського Союзу» для мене особисто була чи не контрастним душем, з чергуванням гарячого і холодного "промивання" мозку. Після чого стало зрозуміло, що з одного боку, в Європі є реальні ресурси для українських НДО.*

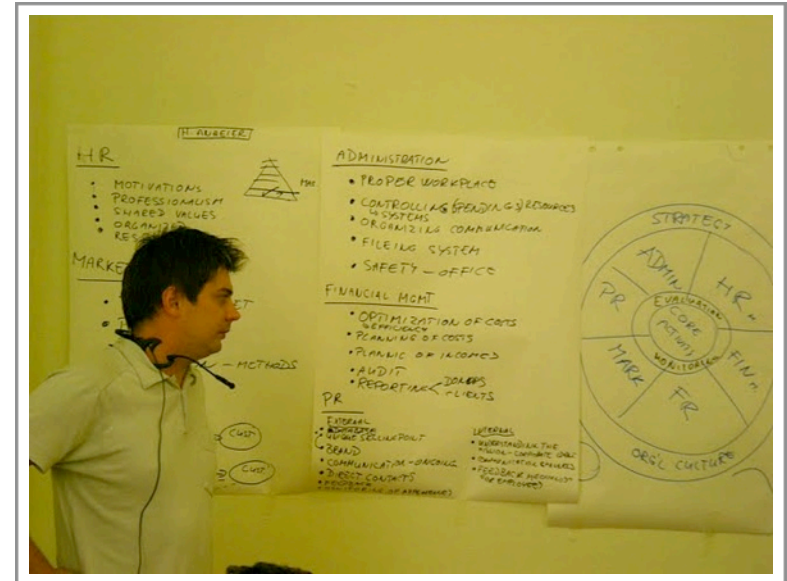
*З іншого, отримати до них доступ вельми складно. Гроші в Європі варто шукати лише після знаходження серйозних європейських партнерів і опрацювання інноваційних проектів з відчутним очікуваним позитивним ефектом. Як результат, ми виявилися готовими до європейського партнерства.*

*Один проект (створення програми музикотерапії для дітей з ДЦП) вже почався із залученням партнерів зі Швеції та Словаччини. Другий проект (за темою удосконалення вищої освіти осіб з особливими потребами) поданий консорціумом європейських організацій в рамках програми ТЕМПУС (очікуваний результат конкурсу - у листопаді 2009 р.) Наша організація виступає партнером у проекті.*



## Інноваційні інструменти розвитку демократії: залуцаємо досвід угорських партнерів

ГУРТ спільно з Фондацією розвитку громадянського суспільства CSDF (Угорщина) та за фінансової підтримки Міністерства закордонних справ Угорщини реалізував проект "Інноваційні інструменти розвитку демократії в Україні", у рамках якого було проведено серію тренінгів з посилення спроможності ІГС: «Організаційний розвиток: як зробити громадську організацію стійкою у довгостроковій перспективі?», «Фандрейзинг: більше ніж ресурси – як здобути підтримку громадськості?», «Адвокасі та лідерство: як впливати на майбутнє громади?». У проекті взяли участь 15 представників впливових інститутів громадянського суспільства, які представляли усі регіони України. Детальна інформація про проект: <http://gurt.org.ua/gurt/projects/innovations/>



Балаш Сатор, CSDF, демонструє моделі стійкого розвитку організації

У рамках проекту "Інноваційні інструменти розвитку демократії в Україні" 21 листопада 2008 року ГУРТ провів конференцію «Що інститути ІГС мають знати для налагодження співпраці з урядом?».

Більше 70 представників інститутів громадянського суспільства, державних установ та міжнародних організацій обговорили можливості співпраці між державними установами та громадянським суспільством, європейський досвід такої співпраці, можливості, які надає Європейська політика добросусідства. Також серед учасників конференції було поширено український переклад Люблянської декларації та «Впровадження люблінської декларації: вказівки для національної діяльності», що висвітлюють питання європейської інтеграції, побудови партнерських відносин, встановлення зв'язків з іншими ОГС як на рівні України так і на рівні Європейського Союзу

## КОМЕНТАР



**Олексій Орловський**  
директор програми “Посилення  
впливу громадянського  
суспільства” Міжнародного фонду  
«Відродження»

*«Конференція ГУРТа «Що ІГС мають знати для налагодження співпраці з урядом?» стала площадкою для спілкування між представниками ІГС, урядових та донорських організацій і надала можливість для представлення широкої палітри різноманітних думок.*

*Цікаво було почути про досвід колег з інших європейських країн, що стало додатковим поштовхом для осмислення можливостей ІГС бути почутими урядом»*

### Український досвід вірменським лідерам громади

З 26 жовтня по 2 листопада в рамках навчального візиту «Громадянська участь в спільнотах» в Києві перебувала група вірменських лідерів, які представляли місцеві громади з різних куточків Вірменії.

Під час візиту гості мали можливість ознайомитись з досвідом активізації громад, залучення ресурсів, діяльності молодіжних асоціацій, громадянської участі в демократичних процесах на прикладі громад Києва, Переяслава-Хмельницького, Бородянки та Броварів.

Учасники візиту зустрілись з активістами школи волонтерів, студентської соціальної служби та органів студентського самоуправління Переяслава-Хмельницького, зустрілись з представниками груп самопомоги спільноти для молоді міст Бородянки та Іванківа, взяли участь в тренінгу «Самопоміг в місцевих спільнотах як ефективний спосіб рішення місцевих проблем».

Організаторами візиту виступили Ресурсний центр ГУРТ і Академія розвитку освіти за фінансової підтримки Агентства США з міжнародного розвитку.

В м. Бровари вірменські лідери спільно з місцевими активістами взяли участь у Квесті "Агенти суспільних перетворень". Репортаж з місця події: <http://www.youtube.com/watch?v=NIhIFqlo7DY>



Вірменська делегація знайомиться з досвідом активізації молоді в м. Переяслав-Хмельницький

## Аналітичні дослідження

У межах цього напряму Ресурсний центр ГУРТ провів дослідження щодо впровадження принципу партнерства в країнах-сусідах ЄС. Метою дослідження було посилити роль, яку громадянське суспільство в країнах-сусідах ЄС відіграє у визначенні, впровадженні та моніторингу політики та програм ЄС. Дослідження стало основою для розробки Національного звіту України, який разом з звітами 11 інших країн (Албанія, Білорусь, Боснія та Герцеговина, Хорватія, Косово, Македонія, Молдова, Чорногорія, Росія, Сербія, Туреччина) та Люблянською декларацією ввійшла до збірки «В напрямку сталого загальноєвропейського громадянського суспільства».

За результатами дослідження було сформульовано ряд рекомендацій для уряду України та для інститутів Європейського Союзу щодо посилення ролі громадянського суспільства в Україні. Результати дослідження було поширено через веб-сторінку Ресурсного центру ГУРТ, електронний бюлетень ГУРТа, а також на заходах, які проводились за участю Ресурсного центру ГУРТ та партнерських організацій.

Також у рамках здійснення консультування зі стратегічного планування розвитку соціальних послуг для вразливих груп населення на регіональному рівні для проекту **«Стратегічне планування розвитку соціальних послуг для вразливих груп населення на регіональному рівні»** на замовлення Українського фонду соціальних інвестицій Ресурсним центром ГУРТ було проведено оцінку потреб у соціальних послугах для вразливих груп населення у пілотних регіонах (Хмельницькій області, Павлоградському районі Дніпропетровської області та м. Львові) та оцінено задоволення вразливих груп населення діючими службами та послугами з використанням розробленої методології та відповідного інструментарію. Результати дослідження лягли в основу розробки стратегій розвитку соціальних послуг у пілотних містах.

**Бібліотека: видання ГУРТа з інституційного розвитку****Довідник з політики та фінансування ЄС**

Ресурсний центр ГУРТ у партнерстві з Європейською службою громадянської дії ECAS (Бельгія) та за фінансової підтримки Міжнародного фонду «Відродження» у рамках проекту «Зміцнення громадянського суспільства України через передачу досвіду від ОГС Європейського Союзу» підготували та видав «Довідник з політики та фінансування ЄС», мета якого - допомогти інститутам громадянського суспільства України скористатись новими можливостями, які відкриваються перед ІГС у європейській перспективі.

Цей довідник висвітлює можливості фінансування ЄС, доступні для країн, що не є членами ЄС, про те, хто може отримати це фінансування і як подавати заявки на участь в різноманітних програмах. Довідник поширено через веб-портал [www.gurt.org.ua](http://www.gurt.org.ua) та серед учасників заходів, які проводилися за участю Ресурсного центру ГУРТ або партнерських організацій.

Електронна версія довідника: <http://gurt.org.ua/library/fundraising/>



## Самодопомога: технологія соціальних змін

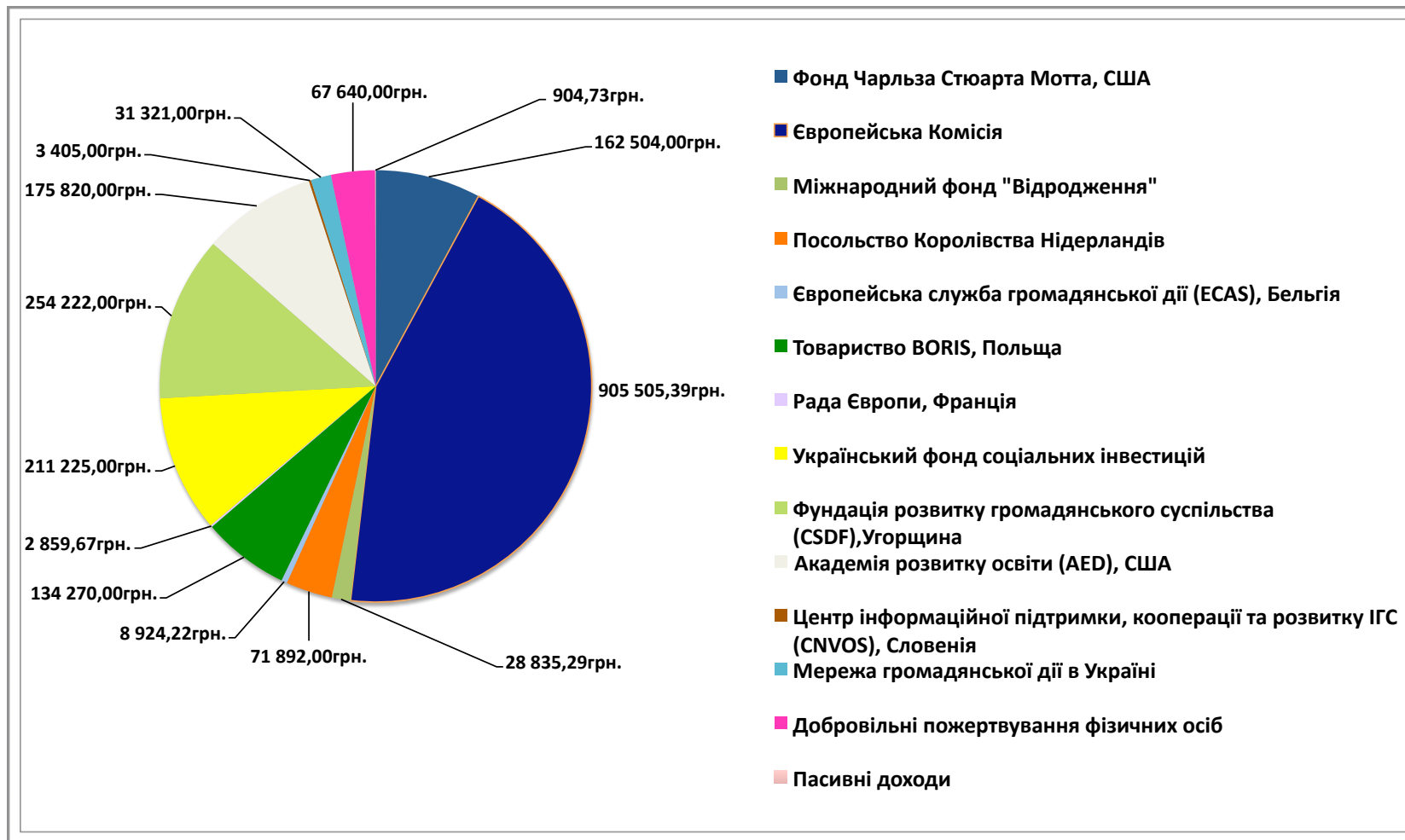
У рамках спільного проекту **«Розвиток мережі самодопомоги в Україні»** Товариства BORIS (Польща) та Ресурсного центру ГУРТ (Україна) за фінансування програми польської допомоги Міністерства Закордонних Справ Республіки Польща у 2008 році здійснено видання помічника **«Самодопомога: технологія соціальних змін»**.

Помічник **«Самодопомога: технологія соціальних змін»** пропонує читачам ознайомитись та скористатись досвідом застосування самодопомоги у вирішенні певних проблем окремих цільових груп, а також у системному покращенні якості життя всієї громади. Колектив авторів: Єжи Шмагалські (Варшавський університет), Йоанна Маршал (Товариство BORIS), Павел Йордан (Товариство BORIS).



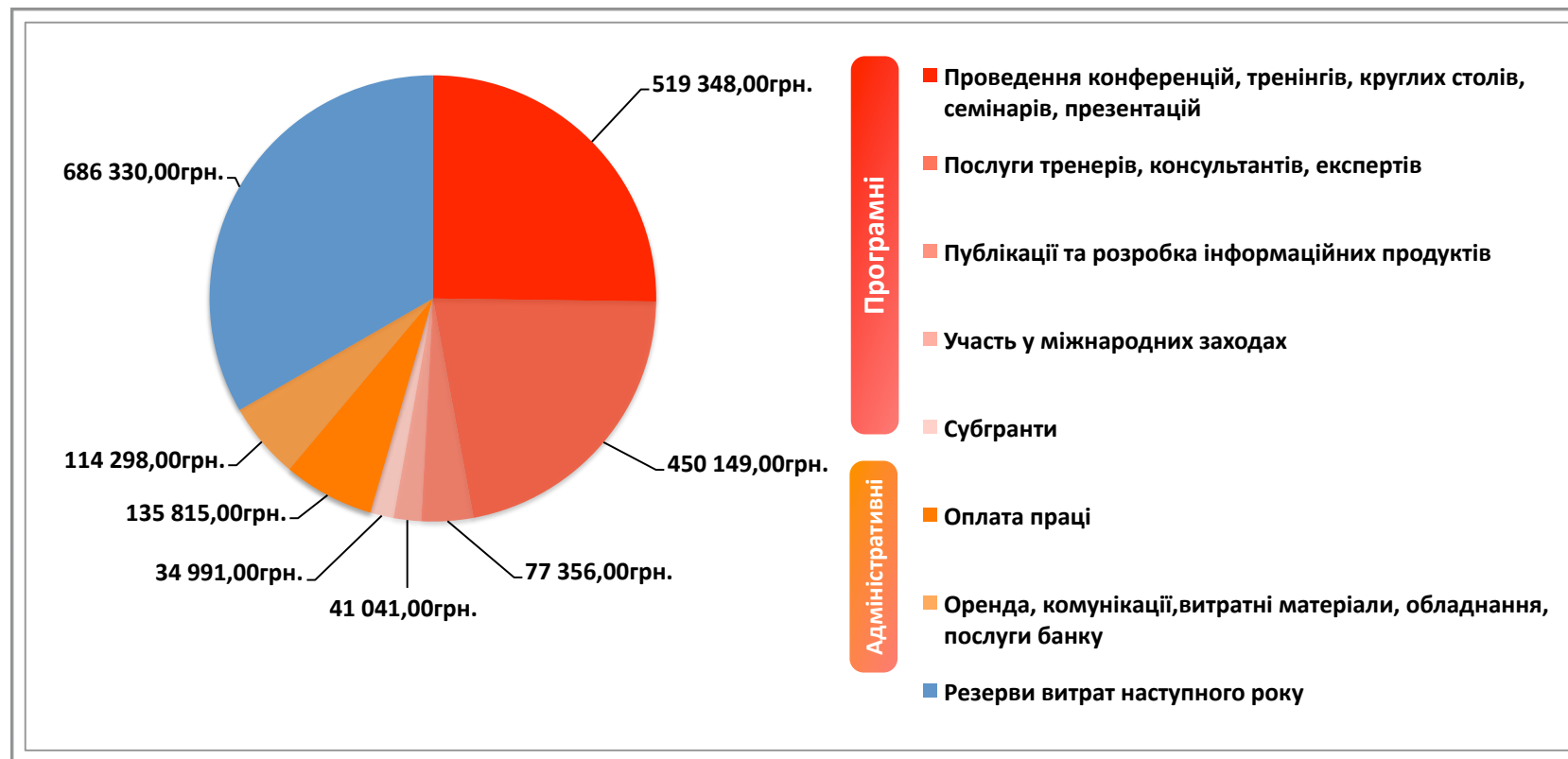
Ознайомитись, а також замовити видання Ресурсного центру ГУРТ з інституційного розвитку, можна за адресою: <http://gurt.org.ua/library/>

### ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2008 РІК: НАДХОДЖЕННЯ



Надходження у 2008 році склали 2 059 328 гривень

## ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2008 РІК: ВИТРАТИ



У 2008 році витрати ГУРТа склали 1 372 998 гривень



## КОНТАКТИ

**Ресурсний центр ГУРТ**

вул. Попудренка 52, офіс 609

02094 м. Київ

Тел./факс: 8 044 2961052

E-mail: [info@gurt.org.ua](mailto:info@gurt.org.ua)

Web-site: [www.gurt.org.ua](http://www.gurt.org.ua)

